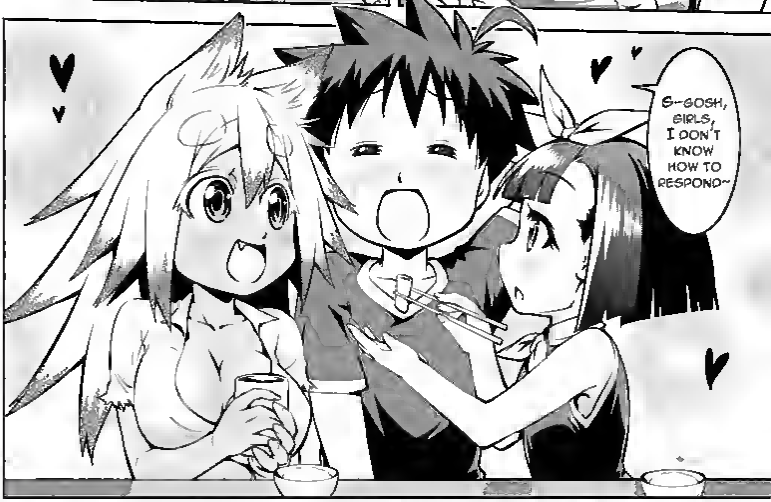
にれこい
～隠恋慕秘帖～3巻
炎堂たつや

Champion
REDcomics
RED
にんこい
～幽恋高校編～3巻
NINKOI
炎堂たつや

Trial of Love

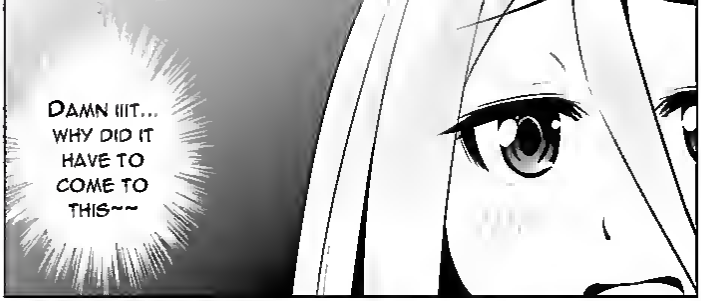


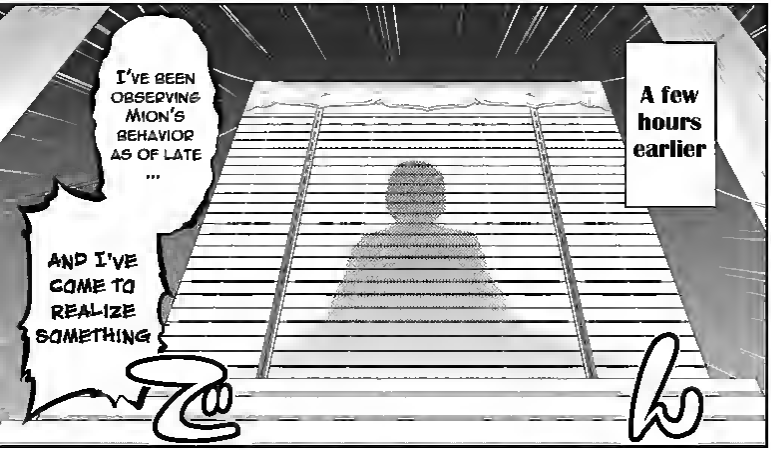
Tranelator's note: Or more literally "Be quiet, eervant"

SHUUJI-SAMA, WOULD IT KILL YOU TO SHOW SOME RE-STRAINT IN HOW YOU LET THE GIRLS FAWN OVER YOU!?
WE'RE TAKING CARE OF SHUUJI!
CALM DOWN, HINAMORI~
NO COM-PLAINING. JUST HELPING OUT
WHAT ON EARTH ARE YOU THREE UP TO THIS EARLY IN THE MORNING?!!

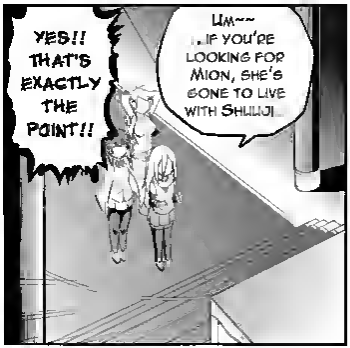
I wouldn't dare to attempt seducing him in my position.
Unacceptable. My body is devoted to serving Shuuji-sama.
You should go on the attack too, Botan-san
Clearly Botan-chan can't stand the thought of losing~
That's not the case at all!!
Aw, what? ~So does that mean you're just staying near Onii-chan because you have to?
I want to have one-on-one cooking lessons with him
I want to go shopping with him and let him pick out good clothes for me
And I also ...
Yes, yes, go on?
I mean... well...
I want to spend time eating or even just talking alone with Shuuji-sama too

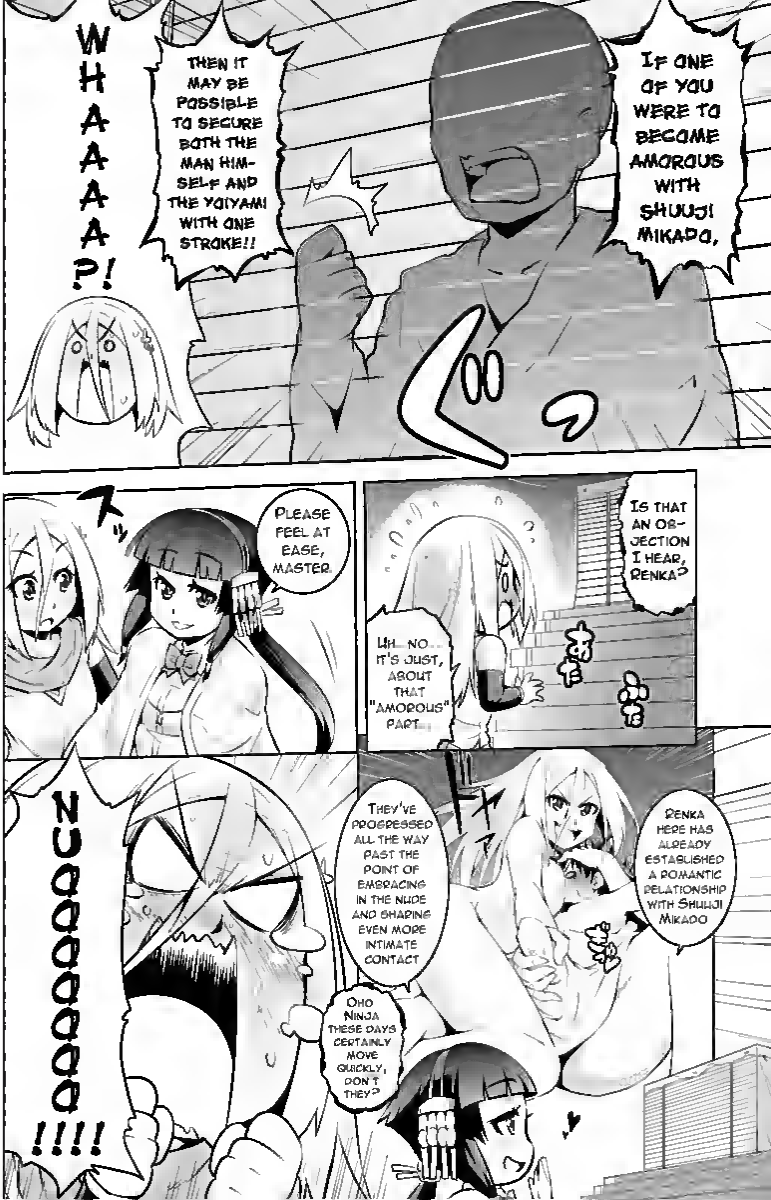
HMM? SOMEONE IS AT THE DOOR.
ピンポーン
WH-WH-WHAT ARE YOU MAKING ME SAY?!
TH-THAT'S NOT WHAT I MEANT TO SAY!!
AWW♥ YOU ARE SO ADORABLE I COULD EAT YOU UP~
!?
YEEES, COMING. WHO IS IT~?
H-HI, BEEN A WHILE.
RENKA?!
...AND THAT FRIEND OF YOURS?!


DAMN IIIT... WHY DID IT HAVE TO COME TO THIS~~


A few hours earlier
I'VE BEEN OBSERVING MION'S BEHAVIOR AS OF LATE ...
AND I'VE COME TO REALIZE SOMETHING

WE... WE'RE REALLY SORRY—
THERE HASN'T BEEN ONE OUNCE OF SUCCESS IN ANY YOUR ASSASSINATION OR THEFT MISSIONS!
AND SO NOW I HAVE A NEW IDEA !!!


YES!! THAT'S EXACTLY THE POINT!!
UM~~ ..IF YOU'RE LOOKING FOR MION, SHE'S GONE TO LIVE WITH SHIIJOU...


If one of you were to become amorous with Shuuji Mikado,
Then it may be possible to secure both the man himself and the Yoiyami with one stroke!!
WHAAAAP?!
Is that an objection I hear, Renka?
Uh... no... it's just, about that "amorous" part...
Please feel at ease, master.
Renka here has already established a romantic relationship with Shuuji Mikado
They've progressed all the way past the point of embracing in the nude and shaping even more intimate contact
Oho Ninja these days certainly move quickly, don't they?
NOOOOOOOO!!!!

WHAAAAAAAAAT?!
THEN YOU'RE ALREADY A STEP AHEAD OF THE GAME, RENKA!!
YOUR NEXT MISSION IS TO BRING YOUR LOVER SHUUJI MIKADO HERE!!
YOU'LL REGRET THIS, KAREN~~
ぐぬぬ…
I ALREADY APOLOGIZED, DIDN'T I?
THAT'S WHY I'M TAGGING ALONG TO HELP!

Translator's note: Lit. "You'll repent, Karan"

I'LL STOP YOU WITH EVERY OUNCE OF POWER I HAVE!!
THE NEXT TIME YOU MAKE A TARGET OF SHUUJI-SAMA'S LIFE,
SHE'S RIGHT. PLEASE, DON'T BE SO ON-GUARD
WE'RE NOT PLANNING ON KILLING THE GUY ANYMORE
CALM DOWN
NO ULTERIOR MOTIVES HERE
THERE'S ACTUALLY ONLY ONE REASON THAT WE'VE COME HERE TODAY
SHE WANTED TO COME TO CONFESS HER LOVE TO SHUUJI-SAN
SEE, RENKA IS HERE

COME ON, YOU KNOW FULL WELL THAT BOTAN IS ALREADY STUCK TO THE GUY LIKE GLUE!
FIRST GET BOTAN AWAY FROM HIM, AND THEN HE'S ALL OURS!

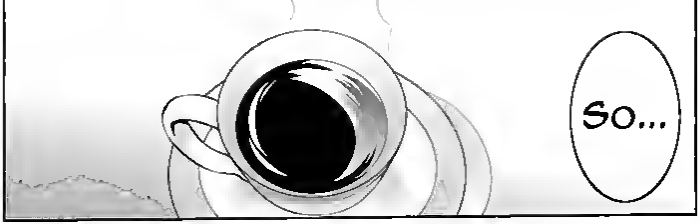
Translator's note: Freehand here is gibberish impossible to glean even a complete phrase, much less an entire sentence.

TH-THAT'S EXACTLY RIGHT, BOTAN!!
Y-Y-YEEEAH, IT'S A C-CONFESSION OF MY LOVE !!

RENKA HERSELF SAID SHE'S GOING TO CONFESS TO SHUUJI !!
DOES THAT MEAN SHE REALLY FEELS THAT WAY ABOUT HIM ?!
IT'S NOT JUST KAEN AND MION
BUT EVEN RENKA FELL FOR HIM...?!

ALL THIS TIME, BEFORE ANYONE ELSE
EVER SINCE I'VE MET SHUUJI-SAMA
I'VE BEEN—
NOT HAP-PENING!!

Translator's Note: 肌脱ぐ [Hadanugu] can mean
a) to work with great effort
b) to strip down to the waist [intransitive verb]



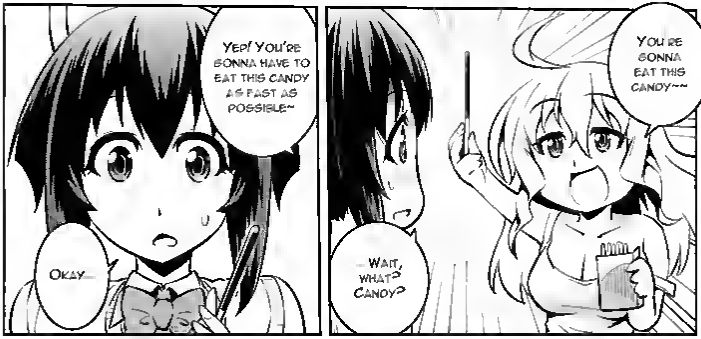
Translator's note: Yes, I took para-phrasing liberties. Litsrai translation feels sticky

ガタッ
MY LOVE FOR SHUUJI-SAN IS GENUINE!!
BECAUSE FOR SHUUJI-SAN
カァァ
I'D EVEN SHOW HIM EVERY THING ♥
ぷるん♡
IF THAT'S YOUR GAME, THEN I WON'T LOSE!!
うおお
H-HEY, HOLD ON, GIRLS~~
S-SHUUJI, IF WE WERE ALONE, I'D EVEN TAKE THE BOTTOM HALF OFF ♥
WELP, YOU TWO ARE DISQUALIFIED ~
WHAT ?!
ぬ
ぎゅ♡

Aaanyway, let's get started before more of you drop out
Making passes at Shiiiji outside of my trial rules means you're out~
Aw, c'mon!!
Each of you draw a stick
And make a pair with whoever matches yours~
I absolutely must draw the same lot as Shiiiji~~
DANGER
Now that Kaen and Mion are out of the running,
There's only one safe option for Shiiiji-sama to pair up with!!

Okay, take 'em~
We did it, Shuuji-sama!!
Okay, that means Botan's paired with Shuuji~
Y-yeah!!
I saw that
She surstituted her lot with Penka's
Heh, she's got some skill.
Now I'm a bit more into this game
Damn iiiit~!
And that makes Penka-Karen the other duo!

Okay, time to begin
Here's your first test


You're gonna eat this candy~~
Yep! You're gonna have to eat this candy as fast as possible~
Wait, what? Candy?
Okay...

Oh. I see. She just wants us to play games, rather than a real test of love
Okay, you take the other end, Shiiji!
I was worried that "trial" meant something dangerous or problematic.

!?

Okay, start~~!
Mmmmmm!
Ohnoohn oohno his face is so close!!
Oh, and if you take your mouth off the candy, you lose~

This isn't the time to be embarrassed...!!
I have to hurry up and eat all of this candy...
カリ
カリ
カリ
D-despite of this, I can't afford to let Renka and Karen win!!

But if I do...eat it all...
Doesn't that mean we'll be kissing?!
I-I was wrong! This isn't just a simple game!
It's exactly as she said--a trial!!!

How's the other side doing~~?
Looks like she's stopped short~~
Uh-oh, Botan-san~~

ギッ
ギッ
ん～♥
ギッ
!!
We have to beat Botan, don't we~?
Aww, don't mind me, little lamb ♥
D-damn you, don't you dare!! What are you thinking?!
We have no choice ♥
ボッ
ボッ
ボッ
Oh no, her Mind's Eye!!
I can't control my body...!!

Team Renka
Wiiins ~~!!
ちゅっちゅ～♥
チュッ
Mm m♥
レロ
レロ
チュッ
Wait... Shtop...
Pwah
Mm♥
Mhah♥
チュッ
ハァ
ぐったり
Oh, it's already over?
Gosh, I totally lost myself in the game♥
ハァ
ハァ

Okiedoke, this is really fun Let's keep going!
I wonder if Botan-chan can beat em in the next one~
HEY, MOM !!!
Ma'am,
If you don't mind, I have a proposal to make
To be honest I only came here to support Renka in confessing her feelings
But I've no interest in Shuuji-san myself
And so!!
With only these two remaining,
Why not use Shuuji-san as a prize?
Huh?
For they will have a decisive battle between the two of them!

Oh, I just do whatever's best for Renka ♥
Ohoho~ You and I think surprisingly alike, sweetheart~
Naturally, I've come prepared to host just such a game.

the contest for Shiiji!"
Which brings us to
Twister !!!
It's time to play

It's a game that people with social lives play
Players use their designated hand or foot to touch a designated color without falling over.
On a sheet with 4 rows of colored spots (red/blue/yellow/green).
What is Twister?

Botan!! You'd damn well better not lose to these two!!
I want to play this game, too
S-sure, but that's easier said than done...
Here we go, Renka
It doesn't matter if you win or lose this one
Whatever you do, make sure you capture Shuuji Mikado's heart...
This is your last chance
Are you prepared to sacrifice your body to fulfill your mission?
Yeah, I'm ready...

Shuuji, be a good boy and stand by here
Yeah, yeah
Renka-chan, ready?
Yeah
スッ
ズィ
Renka-chan? Your clothes...
I... I can see...

WHAT?!
I KNOW YOU CAN. L-LOOK ALL YOU WANT, I DON'T MIND.
A-AND WHAT ABOUT IT, HMM?
AHA SEE, YOU CAN DO IT, RENKA
USE EVERYTHING YOUR BODY CAN PROVIDE TO GET THE JOB DONE.
GRRRR!!
WHAT NOW, BOTAN?!
AT THIS RATE SHE'S GONNA TAKE SHUUJI AWAY FROM US!!
I-I KNOW THAT!!

I won't let you get away with that!!
Renka!!
ぷに
ゴゴゴゴゴゴ
どむ

Okay, let's start going faster~
Oooh, what a scene! Things are heating up~
At each and every turn, you keep getting in my way!!
Botan...!!
Renka-san... right hand red!
Botan... I'm so...
スラッ
スッ
ギリッ

Done with you!!
Huh? Is this ?
!!
Kuh...!
ゴゴゴゴ
Renka...!
Okay, Botan's next~
Right hand green~
If you plan on playing dirty this time...

I'LL FIGHT FIRE WITH FIRE!!
WHOA!!
TCH...!!
RENKAAAA~~!!!
ROTANNNN~~!!!

TO ME!
SHUUJI BELONGS...
These girls are awesome !!
OKAY, LET'S KEEP GOING~ ♪
RENKA-CHAN, LEFT FOOT RED!!
BOTAN-SAN, RIGHT FOOT GREEN!!
LEFT HAND BLUE!!
RIGHT HAND RED!!
LEFT HAND GREEN!
LEFT FOOT RED!!

NO, I'M CLEARLY MORE SUITED TO HIM--
I'M A MUCH GETTTER FIT FOR HIM THAN YOU--
BECAUSE I'M...
IN LOVE WITH SHUUJI !!!
Oh "GASP" !!
Y-YOU BOTH...
I, UH...NO, I MEANT
カァァァ

BOTH OF YOU... SHOULD REALLY GET OFF OF ME RIGHT ABOUT NOW, DON'T YOU THINK?
WHEN DID I SAY YOU COULD LOOK AT ME THERE?!
うひょ～♥
SHUUJI-SAMA, YOU PERVERT !!!
ワナ
ワナ
SIGH... FIGURES IT WOULDN'T WORK
ICHIKO, HIT IT.
GOTCHA!
ヒュッ

WHOA!!
ICHIKA ?!
SORRY, BUT FOR THE MOMENT,
WE WILL BORROW SHUUJI-SAN JUST FOR A BIT ♥
NO... STOP !!!
SHUUJI-SAMAAAAA!!!
SHUUJI-SAMA !!!

Translator. Demo (From Renzokusei Scans)
Cleaner/Typesetter: GundamY
Raw Provider/Redrawer. DVA

WE NEED MORE REDRAWERS AND SCANLATORS!!!

GundamY: I know it's been a long time since I last uploaded a chapter. For that, I apologize, but finding another job has proven to be quite difficult. Oh, and I'll be talking to my other translator Demo to see if he finished with the chapters.

Demo's comment on Page 20: Sweetheart, he's already hit second base with you on multiple occasions. Fuck, this writing is atrocious. Not surprising, but still. TAKE HIS CDCK AND END THIS SEAIES ALAEADY